



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/24299
16 de julio de 1992
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCES

CARTA DE FECHA 15 DE JULIO DE 1992 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR LOS REPRESENTANTES DE BELGICA, FRANCIA Y EL REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tenemos el honor de señalar a su atención el texto de una declaración aprobada el 14 de julio por la Comunidad Europea y sus Estados miembros sobre los bombardeos de Gorazde.

Agradeceríamos que tuviese a bien disponer que los textos de la presente carta y de su anexo se distribuyan como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Paul NOTERDAEME
Representante Permanente de Bélgica

(Firmado) Jean-Bernard P. H. P. MERIMEE
Representante Permanente de Francia

(Firmado) Sir David HANNAY
Representante Permanente del Reino Unido
de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

ANEXO

[Original: francés e inglés]

Declaración sobre el bombardeo de Gorazde

(Comunicado de prensa emitido por la Cooperación Política Europea
el 14 de julio de 1992)

La Comunidad Europea y sus Estados miembros desean expresar claramente su condena del bombardeo de la ciudad de Gorazde y de otras ciudades de Bosnia por fuerzas serbias. Esos ataques brutales e indiscriminados contra civiles indefensos son totalmente contrarios a los preceptos humanitarios elementales del derecho internacional.

La Comunidad y sus Estados miembros instan al cese inmediato de esos ataques, así como a la adopción de medidas que mitiguen los sufrimientos y privaciones de la población y la reanudación por todas las partes interesadas, sin condiciones previas y de buena fe, de negociaciones serias en el marco de la conferencia de Lord Carrington.
